

JELENTÉS**a Közösségi Növényfajta-hivatalnak a 2006-os pénzügyi évre vonatkozó
beszámolójáról, a Hivatal válaszaival együtt**

(2007/C 309/23)

TARTALOM

	<i>Bekezdés</i>	<i>Oldal</i>
BEVEZETÉS	1–2.	136
MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT	3–6.	136
1–4. táblázat		137
A Hivatal válasza		140

BEVEZETÉS

1. A Közösségi Növényfajta-hivatalt (a továbbiakban: Hivatal) a Tanács 1994. július 27-i 2100/94/EK rendelete ⁽¹⁾ alapján hozták létre. A Hivatal fő feladata a növényfajták ipari tulajdonjogára vonatkozó közösségi védelem megadása iránti kérelmek vizsgálata és nyilvántartásba vétele, valamint annak biztosítása, hogy a tagállamok hatáskörrel rendelkező hivatalai elvégezzék a szükséges szakmai vizsgálatokat.

2. Az 1. táblázat a Hivatal hatáskörét és tevékenységeit foglalja össze. A Hivatal 2006-os pénzügyi évre vonatkozó beszámolójának főbb adatait tájékoztatás céljából a 2., 3. és 4. táblázat mutatja be.

MEGBÍZHATÓSÁGI NYILATKOZAT

3. Ezt a nyilatkozatot a 2100/94/EK tanácsi rendelet 111. cikke értelmében a Hivatal igazgatási tanácsa kapja.

4. A Hivatalnak a 2006. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolóját ⁽²⁾ a 2100/94/EK rendelet 112. cikkének megfelelően a Hivatal elnöke állította össze, majd azt megküldték a Számvevőszéknek, amely köteles véleményt nyilvánítani a beszámoló megbízhatóságáról, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

5. A Számvevőszék az IFAC és az INTOSAI nemzetközi ellenőrzési standardjaival és etikai kódexével összhangban, de az európai közösségi környezetet is tekintetbe véve végezte ellenőrzését. Az ellenőrzést olyan módon terveztük meg és hajtottuk végre, hogy kellő bizonyosságot nyerhessünk a beszámoló megbízhatóságáról és az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről.

6. A Számvevőszék megfelelő bizonyosságot szerzett az alábbi nyilatkozat megtételéhez:

A beszámoló megbízhatósága

A Hivatalnak a 2006. december 31-i fordulónappal záruló pénzügyi évre vonatkozó beszámolója minden lényegi szempontból megbízható.

Az alapul szolgáló ügyletek jogszerűsége és szabályszerűsége

A Hivatal beszámolójának alapjául szolgáló ügyletek összességükben jogszerűek és szabályszerűek.

Ezt a jelentést a Számvevőszék a 2007. szeptember 27-i ülésén, Luxembourgban fogadta el.

a Számvevőszék nevében
Hubert WEBER
elnök

⁽¹⁾ HL L 227., 1994.9.1., 27. o.

⁽²⁾ A beszámolót 2007. június 21-én állították össze, majd a Számvevőszékhez 2007. július 3-án érkezett be.

Közösségi Növényfajta-hivatal (Angers)

Szerződésből eredő közösségi hatáskör	A Tanács 2100/94/EK rendeletében meghatározott hivatali hatáskör		Irányítás	A Hivatal rendelkezésére bocsátott források 2006-ban (2005-ös adat)	Termékek és szolgáltatások 2006-ban
<p>Áruk szabad mozgása</p> <p>Az ipari és kereskedelmi tulajdon védelme által indokolt tilalmak vagy korlátozások nem lehetnek önkényes megkülönböztetés vagy a tagállamok közötti kereskedelem rejtett korlátozásának eszközei.</p> <p>(Idézet a Szerződés 30. cikkéből)</p>	<p>Célkitűzések</p> <p>A közösségi növényfajta-oltalmi jogok rendszerének mint a növényfajtákra vonatkozó közösségi ipari tulajdonjogok egyetlen és kizárólagos formájának alkalmazása.</p>	<p>Feladatok</p> <ul style="list-style-type: none"> – Határoz a közösségi oltalom megadásáról vagy visszautasításáról. – Határoz az oltalom megadása elleni tiltakozásokról. – Határoz a fellebbezésekről. – Határoz a közösségi védelem érvénytelenítéséről vagy visszavonásáról. 	<p>1. A Hivatal az elnök igazgatja. Az elnököt a Bizottság által – az igazgatási tanács véleményének kikérését követően – összeállított jelöltlistáról a Tanács jelöli ki.</p> <p>2. Az igazgatási tanács felügyeli a Hivatal munkáját és megállapítja a munkamódszerekkel kapcsolatos szabályokat. Az igazgatási tanács a tagállamok egy-egy képviselőjéből, a Bizottság egy képviselőjéből, illetve helyetteseiből áll.</p> <p>3. A közösségi védelem megadására irányuló eljárás keretében döntést a Hivatal személyzetének három tagjából álló bizottság, illetve fellebbezés esetén a fellebbezési tanács hoz.</p> <p>4. Külső ellenőrzés: az elnök azon tevékenységei törvényességének, amelyekre vonatkozóan az ellenőrzést a közösségi jog nem utalja más testület törvényességi ellenőrzése körébe, valamint az igazgatási tanácsnak a Hivatal költségvetésével kapcsolatos tevékenységei törvényességének az ellenőrzése.</p> <p>5. A pénzügyi ellenőrzést az Európai Számvevőszék végzi.</p> <p>6. A mentesítésért felelős hatóság az igazgatási tanács.</p>	<p>Teljes költségvetés:</p> <p>13,0 (13,4) millió EUR</p> <p>A személyzet tagjainak száma 2006. december 31-én:</p> <p>a létszámtervben szereplő állások száma: 41 (40), ebből betöltött: 41 (40)</p> <p>+ 4 (5) egyéb alkalmazott (kisegítő alkalmazottak, kiküldött nemzeti szakértők, helyi és ideiglenes alkalmazottak).</p> <p>A személyzet teljes létszáma: 45 (45) fő,</p> <p>amely foglalkoztatási terület szerint a következőképpen oszlik meg:</p> <p>operatív feladatok: 19 fő, adminisztratív feladatok: 20 fő, vegyes feladatok: 6 fő.</p>	<p>Meghallgatott kérelmek: 2 751 (2 734)</p> <p>Megadott oltalmak: 2 289 (2 178)</p> <p>2006.12.31-én hatályban lévő közösségi oltalmak száma: 12 933 (11 231)</p>

Forrás: a Hivatal által közölt adatok.

2. táblázat

Közösségi Növényfajta-hivatal (Angers) – A 2006-os pénzügyi év költségvetésének végrehajtása

(1 000 EUR)

Bevételek			Kiadások									
A bevételek forrása	A pénzügyi év végleges költségvetésében szereplő bevételek	Beszedett bevételek	A kiadások megoszlása	Végleges költségvetési előirányzatok					Az előző pénzügyi évről áthozott költségvetési előirányzatok			
				vállalt	vállalt kötelezettség	kifizetett	áthozott	törölt	rendelkezésre álló	kifizetett	törölt	
Saját bevételek	8 395	8 478	I. cím Személyi juttatások (NDE)	4 451	4 404	4 351	51	49	47	47	0	
Halmazott nyereség	2 130	0		II. cím Igazgatási kiadások (NDE)	2 071	1 555	702	852	516	630	371	259
Közösségi támogatások	328	328	III. cím Működési kiadások (DE)									
Egyéb bevételek	325	524		– KE	6 496	5 397	0	0	1 099	0	0	0
				– FE	4 656	0	4 358	0	298	0	0	0
Összesen	11 178	9 330	Összesen KE	13 018	11 356	0	0	1 664	677	418	259	
			Összesen FE	11 178	0	9 411	903	863	677	418	259	

NDE: nem differenciált előirányzatok (a kötelezettségvállalási előirányzatok megegyeznek a kifizetési előirányzatokkal).

DE: differenciált előirányzatok (a kötelezettségvállalási előirányzatok eltérhetnek a kifizetési előirányzatoktól).

KE: kötelezettségvállalási előirányzatok a differenciált előirányzatok rendszerében.

FE: kifizetési előirányzatok a differenciált előirányzatok rendszerében.

Forrás: a Hivaltól származó adatok. A táblázat a Hivatal saját éves beszámolójában közölt adatait összegzi. A beszedett bevételek és a kifizetések becslése készpénzalapon történik.

3. táblázat

Közösségi Növényfajta-hivatal (Angers) – A 2006-os és 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó eredménykimutatás

(1 000 EUR)

	2006	2005
Működési bevételek		
Beszedett díjak	8 844	7 649
Egyéb bevételek	29	235
Összesen (a)	8 873	7 884
Működési kiadások		
Személyi juttatások	4 398	4 226
Befektetett eszközökhöz kapcsolódó kiadások	191	189
Egyéb igazgatási kiadások	1 031	1 296
Egyéb működési kiadások	4 535	3 971
Összesen (b)	10 155	9 682
Üzleti tevékenységek nyeresége/vesztesége (c = a – b)	– 1 282	– 1 798
Pénzügyi műveletek bevételei (e)	495	367
Pénzügyi műveletek kiadásai (f)	0	0
Nem üzleti tevékenységek nyeresége/vesztesége (g = e – f)	495	367
Rendkívüli bevételek	7	—
Rendkívüli kiadások	38	—
Rendkívüli tevékenységek nyeresége/vesztesége	– 31	—
A pénzügyi év gazdasági eredménye	– 818	– 1 431

4. táblázat

Közösségi Növényfajta-hivatal (Angers) – 2006. és 2005. december 31-i mérleg

(1 000 EUR)

	2006	2005
Befektetett eszközök		
Immateriális javak	43	81
Tárgyi eszközök	3 319	3 432
Forgóeszközök		
Rövid lejáratú követelések	943	897
Év végi készpénz és készpénzgyenértékes	18 487	19 111
Összes eszköz	22 792	23 521
Rövid lejáratú kötelezettségek		
Egyéb kötelezettségek	7 419	7 331
Összes forrás	7 419	7 331
Eszközök nettó értéke		
Halmazott nyereség/veszteség	16 191	17 621
Az év gazdasági eredménye	– 818	– 1 431
Eszközök nettó értéke összesen	15 373	16 190
Kötelezettségek és nettó eszközök összesen	22 792	23 521

Forrás: a Hivaltól származó adatok. A táblázat a Hivatalnak az eredményszámolás elve alapján összeállított éves beszámolójában közölt adatait összegzi.

A HIVATAL VÁLASZA

A Hivatal a Számvevőszék jelentését tudomásul veszi.
